

Toi et moi, moi et toi ENSEMBLE!

Le projet "Toi et moi, moi et toi ensemble !" est un programme d'accueil, un processus de rencontre, qui organise des jumelages d'amitié entre des bénévoles et les nouveaux arrivants pour faciliter l'intégration des nouveaux arrivants. Le programme s'adapte à la vie luxembourgeoise : apprendre, à connaître les valeurs et les traditions locales, les ressources communautaires existantes, les possibilités d'activités de loisirs offerts, la formation linguistique et les ressources en matière de recherche d'emploi. Il expose les bénévoles à des nouvelles cultures et leur fournit l'occasion de porter un regard neuf sur le Luxembourg.

Le projet "Toi et moi, moi et toi ensemble !" porte sur l'amitié qu'on offre et que l'on donne, l'amitié reçue et l'amitié rendue.

Locaux de la MA



La Maison des Associations dispose de 3 salles (Luxembourg et Esch-sur-Alzette) qui sont à disposition des Associations et des Organisations qui le souhaitent.

Plus d'informations:
Salles (2) à Luxembourg: tél. 26 68 31 09 ou info@mda.lu

Salle (1) à Esch-sur-Alzette:
tél: 54 42 45 206 / 54 42 45 300
(en collaboration avec CIGL Esch, Centre Real Madrid et FAEL)

Abonnez-vous!

La MA publie une newsletter tous les derniers mardi du mois avec des informations concernant nos projets, activités et d'autres informations utiles. Pour recevoir gratuitement notre newsletter et notre bulletin d'information, il suffit de nous envoyer un mail à: info@mda.lu A très bientôt!

La MA près de Vous

Est-ce que vous avez déjà vu les vidéos de la Maison des Associations ?

Saviez-vous que la MA diffuse en direct via streaming gratuit certaines de ses activités ?

Connaissez-vous notre album photo avec nos meilleurs moments de mélange interculturel ?

Visitez: www.mda.lu/multimedia.html



Excursions et visites

1 - Excursion à l'Eifel Volcanique (Allemagne)
Date: 20 mars 2012

2 - Visite au Parlement Européen
Lieu: Strasbourg
Date: 23 mai 2012

3 - Voyage à Guimarães, Capitale Européenne de la Culture 2012
Date: du 24 septembre au 1er octobre

Informations et inscriptions:
tél - 44 743 342
mails: derniersol@clubsenior.lu; info@amitie.lu; info@mda.lu
Organisation: Club Senior "Um leschte Steiwer", Amitié Portugal-Luxembourg, Maison des Associations

Soirées Littéraires "Millefeuilles"

1 - Date: 19 avril
Heure: 20h
Lieu: APL 102, rue de l'Hôpital L-3488 Dudelange
Thème: **L'illusion**
Organisée en collaboration avec le Club Senior de Mondercange

2 - Date: 10 mai
Heure: 20h
Lieu: Club Senior de Mondercange 16, rue d'Esch L-3920 Mondercange
Thème: **La joie de vivre**
Organisée en collaboration avec le Club Senior de Mondercange

3 - Date: 14 juin
Heure: 20h
Lieu: Lycée Bel-val à Esch Rue des Blues (Belvaux)
Thème: **Luxembourg est Monde**
Organisé en collaboration avec le Lycée Bel-Val

Millefeuilles-FEI avec le soutien du FEI et de l'OLAI
Informations: soireesmillefeuilles@gmail.com
Organisation: MA, ICLUPE, CCPL et AWM

Cuisine du Monde

1 - Date: 10 avril
Heure: 18h30
Lieu: Centre Culturel Real Madrid 60, Bd Prince Henri à Esch-sur-Alzette
Organisation: MA, FAEL en collaboration avec CIGL Esch

2 - Date: 17 avril
Heure: 18h30
Lieu: Salle Brill 22, Rue Emile Mayrisch L-3522 Dudelange

Organisation: Maison des Associations, Fédération des Associations d'Espagnols du Luxembourg en collaboration avec le Projet Ensemble (Dudelange)

Informations et inscriptions:
tél - 26 68 31 09 ou par mail: cuisinedumonde2011@gmail.com

Kino mat Häerz

1 - Film: **Monpti**
Date: 22 mars à 14h30
Cinémathèque (Centre Ville)

2 - Film: **Les Vacances de M. Hulot**
Date: 26 avril à 14h30
Cinémathèque (Cloche d'Or)

3 - Film: **Léif Lëtzebuerger**
Date: 24 mai à 14h30
Cinémathèque (Centre Ville)

Inscriptions: Tél: 4796 2428
Organisation: Service Senior de la Ville du Luxembourg, Help, Maison des Associations, Cinémathèque du Luxembourg

Cours de Formation pour adultes

CCPL: 29 00 75
Centre de Formation Lucien Huss: 26 56 16 92
Maison d'Afrique: 27 12 54 53

L'agenda sur www.mda.lu/actualites.html

espaces est édité par Maison des Associations asbl

Coordination: Gualter Verissimo

www.amitie.lu www.fael.lu www.ccpl.lu www.facvl.lu www.faal.lu



2012 - Année européenne du vieillissement actif et de la solidarité intergénérationnelle



Photo: Haykuhi Margaryan

La représentation de la Commission européenne à Luxembourg et le Ministère de la Famille et de l'Intégration, en collaboration avec RBS et l'équipe de Festivasion, dont la Maison des Associations est partenaire, ont lancé **l'Année européenne du Vieillissement Actif et de la Solidarité entre Générations 2012** dans le cadre de l'évènement « Get Involved ».

La cérémonie s'est déroulée le 27 février à la Maison de l'Europe en présence de **Mme Marie-Josée Jacobs, Ministre de la Famille et de l'Intégration et de M. Georges Bingen, chef de la Représentation de la Commission européenne à Luxembourg**, mais aussi de quelques associations et d'un public nombreux. Après les discours d'ouverture, il y a eu un **Café des Âges**, espace de rencontre citoyen où chacun s'exprime librement sur une thématique.

page 2



La Maison des Associations au Festival des Migrations les 16, 17 et 18 mars

N'hésitez pas à visiter le stand de la Maison des Associations (**Hall 3**) durant les jours du Festival des Migrations, des Cultures et de la Citoyenneté! Nos permanents, les fédérations membres de la MA et leurs associations auront le plaisir de vous montrer tous les projets en cours et leur travail interculturel.

Luxembourg - 1
Port Payé PS/678

Les émissions radio «KuddeIMuddel-FEI» et les soirées littéraires «Millefeuilles-FEI» sont deux projets de la MA avec quelques partenaires qui souhaitent promouvoir l'intégration des Ressortissants des Pays Tiers au Luxembourg. Voulez-vous participer à nos projets?
page 3



Le 28 mars 2012 auront lieu les élections en vue de la désignation des représentants des étrangers au Conseil national pour étrangers
page 2



Savez-vous que la Maison des Associations a des locaux à la disposition des associations que le souhaitent ?
page 4



Agenda

page 4



Maison des Associations asbl
46, Rue de Mühlenbach
L-2168 Luxembourg
Permanences: du lundi au vendredi de 9h-12h30
L'après-midi sur rendez-vous.

Tél: +352 26 68 31 09
Fax: +352 26 68 39 09
info@mda.lu



Année européenne du **vieillessement actif**
et de la **solidarité intergénérationnelle 2012**



Activités pour 2012

Une des activités phares de cette année européenne est le **Café des Âges**. Le 27 février a eu lieu le premier «Café des Âges». 5 autres lui succéderont tout au long de cette année. Les 6 «Café des Âges» auront pour thème: «**Le vieillissement actif et la solidarité entre les générations**». À la fin de l'année: publication des conclusions des «Cafés des Âges».

Pour plus d'informations concernant les activités prévues au Luxembourg, vous pouvez toujours contacter la Maison des Associations (www.mda.lu), l'équipe Festivasion (www.festivasion.lu) ou le Ministère de la Famille (www.mfi.public.lu)

« ENGAGEZ-VOUS ! / MACH MIT ! »

L'année de 2012 est l'occasion de nous rappeler que les Européens vivent aujourd'hui plus longtemps et en meilleure santé, mais aussi de s'interroger sur les perspectives que cela ouvre.

Pour les personnes âgées de demain, le vieillissement actif représente une chance de:

- * rester dans le monde professionnel et faire partager leur expérience;
- * continuer de jouer un rôle actif dans la société;
- * mener une vie aussi saine et enrichissante que possible.

Le vieillissement actif est également essentiel pour maintenir la solidarité entre les générations dans les sociétés qui connaissent une augmentation rapide de la proportion de personnes âgées.

Pour les décideurs politiques et les acteurs concernés, le défi consistera à améliorer les perspectives pour le vieillissement actif en général et pour permettre aux personnes âgées de vivre en toute autonomie, en intervenant dans de nombreux domaines: l'emploi, les soins de santé, les services sociaux, la formation permanente, le bénévolat, le logement, l'informatique ou encore les transports.

Prix « Tous contre les discriminations »

Le 9 mars, la Maison de l'Europe, en collaboration avec la Maison des Associations, a remis le prix aux lauréats du Luxembourg (**Christiane Walerich du « Wox » et Stefan Kunzmann du Magazine « Revue »**). Cette cérémonie a compté également avec la participation de la classe T1CM3 du Lycée Technique de Bonnevoie qui a débattu,

avec l'aide des journalistes, la relation entre les médias, la discrimination et les droits de l'Homme.

Le prix européen distingue annuellement les journalistes qui, par leur travail, contribuent à mieux faire comprendre au public l'importance et les bénéfices de la diversité et de la lutte contre les discriminations dans l'UE.

MILLEFEUILLES-FEI

L'intégration des Ressortissants des Pays Tiers
autour des livres



« Millefeuilles-FEI » est un concept de soirées littéraires interculturelles organisé par la Maison des Associations (MA), l'Institut Culturel Luxembourgeois Péruvien (ICLUPE), la Confédération de la Communauté Portugaise au Luxembourg (CCPL) et l'African Women Movement (AWM).

Depuis le mois de juillet 2011 et durant une année, 4 soirées littéraires sont financées par le **Fonds européen d'intégration des ressortissants des pays tiers (FEI)** et par l'**Office Luxembourgeois de l'Accueil et de l'Intégration (OLAI)**.

Grâce à ce financement du FEI et de l'OLAI, les partenaires du projet ont l'opportunité de promouvoir davantage la relation entre les citoyens ressortissants des pays tiers et les autres communautés de la société d'accueil. Toujours autour des livres, de la gastronomie et d'autres formes d'art.

Le concept « Millefeuilles » a été élu projet interculturel de l'année 2011 au Luxembourg (Prix «Osons Vivre Ensemble») par le Fonds Interculturel, un organisme reconnu d'utilité publique.

Si vous aimez lire, chanter, participer à une dynamique interculturelle, partager la culture des pays tiers, lier de nouvelles amitiés, alors Millefeuilles-FEI est là pour vous !

Pour plus d'informations : www.mda.lu/fei.html

Elections du CNE

Qu'est-ce que le Conseil national pour étrangers (CNE)?

Le CNE est un organe consultatif créé par la loi du 16 décembre 2008 concernant l'accueil et l'intégration des étrangers au Grand-Duché de Luxembourg. Il est chargé d'étudier, soit de sa propre initiative, soit à la demande du gouvernement, toutes les questions concernant les étrangers et leur intégration.

Qui peut être candidat ?

Toute personne de nationalité autre que luxembourgeoise, domiciliée au Grand-Duché de Luxembourg, ayant 18 ans accomplis le jour du scrutin, ayant la capacité juridique et n'étant pas privée de son droit de vote pour raisons pénales.

Comment déclarer sa candidature ?

Les candidats doivent se déclarer ou être déclarés auprès de l'Office luxembourgeois de l'accueil et de l'intégration au moins huit jours avant la date fixée pour le scrutin, soit le **20 mars 2012 au plus tard**.

Plus d'informations: www.olai.public.lu

Service Volontaire Européen

Eszter Packy est une jeune hongroise. Elle vient de démarrer un **Service Volontaire Européen (SVE)** à la MA. Eszter va rester chez nous pendant 1 année dans le cadre du SVE (Programme «Jeunesse en Action»). Nous lui souhaitons la bienvenue! Depuis 2010, la Maison des Associations participe activement aux objectifs du Programme européen « Jeunesse en Action ». Voulez-vous entreprendre un SVE chez nous? Souhaitez-vous partir à l'étranger en tant que volontaire ? Nous pouvons vous aider.



info@mda.lu

Devenez bénévole!

Souhaitez-vous participer activement à nos activités en tant que bénévole? Nos portes sont ouvertes!

tél: 26 68 31 09

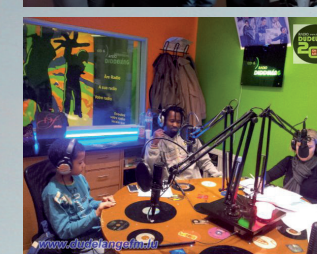
KUDDELMUDEL-FEI

L'émission radio interculturelle mensuelle « KuddeLMudel-FEI » lancée par la Maison des Associations est soutenue, depuis le mois de septembre 2011, par le Fonds européen d'intégration des ressortissants de pays tiers 2011- FEI et par l'Office Luxembourgeois de l'Accueil et de l'Intégration (OLAI). L'émission est en direct (toujours le dernier jeudi du mois à 18h) sur Radio Dudelange (103.6 FM) et sur www.dudelangefm.lu, via streaming live.

La Maison des Associations a l'opportunité de traiter des différents thèmes concernant l'intégration des citoyens des pays tiers au Luxembourg.

Ce projet permettra également de faire la promotion de la convivialité entre la société d'accueil et les Ressortissants des Pays Tiers au Luxembourg. L'objectif majeur étant le «vivre ensemble». Il ne faut pas oublier que «KuddeLMudel-FEI» avait été élu «projet modèle dans la voie de l'intégration» par l'OLAI lors du dernier Conseil National pour l'Intégration le 20 novembre 2010 à Luxembourg.

Participez à nos émissions :
gualter.verissimo@mda.lu



«KuddeLMudel-FEI» et «Millefeuilles-FEI» sont financés par le Fonds européen d'intégration des ressortissants des pays tiers (FEI) et par l'Office Luxembourgeois de l'Accueil et de l'Intégration (OLAI)



Festivasion